31993D0494

15.9.1993. *EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS* L 232/37

KOMISIJAS LĒMUMS

(1993. gada 23. jūlijs),

ar ko paredz īpašus nosacījumus, kas reglamentē Farēru salu izcelsmes zvejniecības produktu ievešanu

(93/494/EEK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 22. jūlija Direktīvu 91/493/EEK, ar ko nosaka veselības prasības zvejniecības produktu ražošanai un laišanai tirgū [1], un jo īpaši tās 11. pantu,

tā kā Komisijas ekspertu grupa ir veikusi pārbaudes vizīti Farēru salās, lai pārliecinātos par apstākļiem, kādos zvejniecības produkti tiek ražoti, uzglabāti un nosūtīti uz Kopienu;

tā kā Farēru salu tiesību aktu noteikumus par zvejniecības produktu veselības ekspertīzi un uzraudzību var uzskatīt par līdzvērtīgiem Direktīvā 91/493/EEK noteiktajiem;

tā kā *Heilsufrodiliga Starvsstovan* (Pārtikas un vides institūts), Farēru salu kompetentā iestāde, un tās Zvejniecības nodaļa, tās pārbaudes departaments, spēj efektīvi pārliecināties par spēkā esošo tiesību aktu piemērošanu;

tā kā Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta a) apakšpunktā minētā veselības sertifikāta iegūšanas noteikumos jāparedz arī sertifikāta parauga definīcija, prasību minimums valodai(-ām), kurā(-ās) tas jāsagatavo, un tās personas amats, kas ir pilnvarota to parakstīt;

tā kā saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta b) apakšpunktu zvejniecības produktu iepakojumiem jāpiestiprina marķējums ar trešās valsts nosaukumu un izcelsmes uzņēmuma vai zivju pārstrādes kuģa apstiprinājuma numurs;

tā kā saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta c) apakšpunktu jāsagatavo apstiprināto uzņēmumu un/vai zivju pārstrādes kuģu saraksts; tā kā minētais saraksts jāsagatavo, pamatojoties uz Pārtikas un vides institūta paziņojumu Komisijai; tā kā tāpēc Pārtikas un vides institūtam jānodrošina atbilstība Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punktā šim nolūkam paredzētajiem noteikumiem;

tā kā Pārtikas un vides institūts ir sniedzis oficiālus apliecinājumus attiecībā uz atbilstību noteikumiem, kas izklāstīti Direktīvas 91/493/EEK pielikuma V nodaļā un attiecībā uz atbilstību prasībām, kuras līdzvērtīgas minētajā direktīvā noteiktajām attiecībā uz uzņēmumu un zivju pārstrādes kuģu apstiprināšanu;

tā kā šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās veterinārijas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Heilsufrodiliga Starvsstovan (Pārtikas un vides institūts) ir Farēru salu kompetentā iestāde, kas pārbauda un apliecina zvejniecības produktu atbilstību Direktīvas 91/493/EEK prasībām.

[1] OV L 268, 24.9.1991., 15. lpp.

2. pants

Farēru salu izcelsmes zvejniecības produktiem jāatbilst šādiem nosacījumiem:

1. Pie katra sūtījuma jābūt numurētam veselības sertifikāta oriģinālam, kura apjoms ir viena lappuse un kas ir pienācīgi aizpildīts, parakstīts un datēts atbilstoši šā lēmuma A pielikumā iekļautajam paraugam.
2. Produktiem jābūt no apstiprinātiem uzņēmumiem vai zivju pārstrādes kuģiem, kas uzskaitīti šā lēmuma B pielikumā.
3. Uz visiem iepakojumiem ar neizdzēšamiem burtiem jābūt uzrakstam "Farēru salas" un izcelsmes uzņēmuma vai zivju pārstrādes kuģa apstiprinājuma numuram, izņemot neiepakotus saldētus zvejniecības produktus, kas paredzēti konservētas pārtikas ražošanai.

3. pants

1. Šā lēmuma 2. panta 1. punktā minētie sertifikāti jāsagatavo vismaz vienā tās dalībvalsts oficiālajā valodā, kurā veic pārbaudes.

2. Sertifikātā jābūt Pārtikas un vides institūta pārstāvja vārdam, amatam un parakstam, kā arī Pārtikas un vides institūta oficiālajam zīmogam, kura krāsa atšķiras no pārējo norāžu krāsas sertifikātā.

4. pants

Šo lēmumu piemēro no 1993. gada 1. oktobra.

5. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 1993. gada 23. jūlijā

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

René STEICHEN

A PIELIKUMS

VESELĪBAS SERTIFIKĀTS

Farēru salu izcelsmes zvejniecības produktiem, kas paredzēti izvešanai uz Eiropas Kopienu

Uzskaites Nr.:

Pārsūtītāja valsts: Farēru salas

Kompetentā iestāde: Heilsufrodiliga Starvsstovan (Pārtikas un vides institūts)

Pārbaudes departaments: Zvejniecības nodaļa

I. **Zvejniecības produktu identifikācijas dati**

Produkta apraksts:

— suga (zinātniskais nosaukums): .....

— produkta noformējums un apstrādes veids ([1]): .....

Koda numurs (ja ir zināms): .....

Iepakojuma veids: .....

Iepakojumu skaits: .....

Tīrais svars: .....

Vajadzīgā uzglabāšanas un transportēšanas temperatūra: .....

II. **Produktu izcelsme**

Uzņēmuma(-u) vai zivju pārstrādes kuģa(-u) nosaukums(-i) un oficiālā apstiprinājuma numurs(-i), ko Pārtikas un vides institūts apstiprinājis izvešanai uz Kopienu:

.....

.....

.....

.....

.....

III. **Produktu galamērķis**

Produktus sūta

no: .....

(nosūtīšanas vieta)

uz: .....

(galamērķa valsts un vieta)

ar šādiem transportlīdzekļiem: .....

Nosūtītāja nosaukums vai vārds un adrese: .....

.....

.....

Saņēmēja nosaukums vai vārds un galamērķa adrese: .....

.....

.....

IV. **Veselības apliecinājums**

Ar šo valsts pilnvarotais inspektors apliecina, ka iepriekšminētie zvejniecības produkti:

1. ir nozvejoti un apstrādāti uz kuģiem saskaņā ar Direktīvā 92/48/EEK noteiktajām veselības prasībām vai tie ir no zivju pārstrādes kuģiem saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma I nodaļā noteiktajām veselības prasībām;
2. ir izkrauti krastā, apstrādāti un vajadzības gadījumā iepakoti, sagatavoti, pārstrādāti, saldēti, atkausēti un uzglabāti atbilstoši higiēnas prasībām saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma II, III un IV nodaļā paredzētajām prasībām;

([1]) Dzīvi, atdzesēti, saldēti, sālīti, kūpināti, konservēti utt.

3. ir izgājuši veselības pārbaudes saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma V nodaļu;

4. ir iepakoti, marķēti, uzglabāti un transportēti saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma VI, VII un VIII nodaļu;

5. nav no toksiskām sugām vai sugām, kas satur biotoksīnus;

6. uzrādījuši apmierinošus rezultātus organoleptiskajās, parazitoloģiskajās, ķīmiskajās un mikrobioloģiskajās pārbaudēs, kas attiecīgām zvejniecības produktu kategorijām noteiktas ar Direktīvu 91/493/EEK un tās īstenošanas lēmumiem;

7. bez tam, ja zvejniecības produkti ir saldētas vai pārstrādātas gliemenes; gliemji ir ražoti ražošanas apgabalos, uz ko attiecas nosacījumi, kas ir vismaz līdzvērtīgi Direktīvā 91/492/EEK noteiktajiem.

Sagatavots ....., ...
(vieta) (datums)

Oficiālais zīmogs

.....
Valsts pilnvarotā inspektora paraksts

(parakstītāja vārds drukātiem burtiem, amats un kvalifikācija)

B PIELIKUMS

Apstiprināto uzņēmumu un zivju pārstrādes kugu saraksts

Apstiprinājuma numurs	Nosaukums	Adrese	Termiņš
I. **Uzņēmumi**			
101	P/F Norðurfisk	Árnafjørður	1994.11.01.
102	P/F Kósin	Klaksvík	1994.11.01.
103	P/F Eyst-lax	Klaksvík	1994.11.01.
104	P/F Regulus	Klaksvík	1.11.1994.
105	P/F Andreas Sørensen	Hvannasund	1.11.1994.
106	P/F Hvannasunds Fiskavirki	Norödepil	1.11.1994.
107	P/F Klaksvíkar Roykivirki	Klaksvík	1.11.1994.
108	P/F Northern Fish Cold Storage Ltd	Klaksvík	1.11.1994.
109	P/F Calder Seafood	Klaksvík	1.11.1994.
110	Jákup Eli Steffensen	Árnafjørður	1.11.1994.
111	Evald Weihe	Skála	1.11.1994.
112	P/F Glyvra Skerivirki	Glyvrar	1.11.1994.
113	Hans Høghamar	Eiði	1.11.1994.
114	P/F Nósi	Oyndarfjørður	1.11.1994.
115	P/F Atlantic Seafish	Toftir	1.11.1994.
116	P/F Faroe Fishfarming	Søldarfjørður	1.11.1994.
117	I/F Esalar	Oyrarbakki	1.11.1994.
118	P/F Kári Hansen	Strendur	1.11.1994.
119	P/F Fiskamarknaður Føroya	Toftir	1.11.1994.
120	Kristian Hansen	Fuglafjørður	1.11.1994.
121	P/F Handlis & Frystivirkið	Fuglafjørður	1.11.1994.
122	P/F Harfrost	Fuglafjørður	1.11.1994.
123	P/F Fiskavirkið í Gøtu	Norðagøta	1.11.1994.
124	Joen J. M. Jacobsen	Glyvrar	1.11.1994.
125	P/F Kassavirkið á Bakka	Glyvrar	1.11.1994.
126	P/F Lynfrost	Saltangará	1.11.1994.
127	P/F Nykur	Toftir	1.11.1994.
128	Hans J. Højgaard	Runavík	1.11.1994.
129	P/F Frost	Leirvík	1.11.1994.
130	P/F Norðís	Eiði	1.11.1994.
131	P/F O. C. Joensen	Oyri	1.11.1994.
132	P/F Stranda Flakavirki	Strendur	1.11.1994.
133	P/F Pelagos	Fuglafjørður	1.11.1994.
134	P/F Fiskpakk	Oyndarfjørður	1.11.1994.
135	P/F Vaðhorn	Strendur	1.11.1994.
136	P/F Enniberg (Farcod)	Skála	1.11.1994.
137	Nevið	Runavík	1.11.1994.
138	Steingrím Joensen	Toftir	1.11.1994.
139	Joen J. Johannesen	Søldarfjørður	1.11.1994.
140	P/F Bacalao	Tórshavn	1.11.1994.
141	P/F Víkavirkið	Haldarsvík	1.11.1994.
142	P/F Vestmanna Fiskavirki	Vestmanna	1.11.1994.
143	P/F H. J. Niclassen	Hesti	1.11.1994.
144	Salemon Jacobsen	Kollafjørður	1.11.1994.
145	P/F Flakavirkið Berg	Nólsoy	1.11.1994.
146	Kjartan Jacobsen	Kaldbak	1.11.1994.
147	P/F Vestsalmon	Kollafjørður	1.11.1994.
148	P/F Salmfood	Kollafjørður	1.11.1994.
149	Eirikur Samuelsen	Haldarsvík	1.11.1994.
150	P/F Laxfisk	Hósvík	1.11.1994.
151	Neystið hjá Ingolf	Norðskála	1.11.1994.

Apstiprinājuma numurs	Nosaukums	Adrese	Termiņš
152	P/F Føroya Havsøla	Kaldbak	1.11.1994.
153	P/F Tór Seafood	Saltangará	1.11.1994.
154	Kaj Aage Jensen	Haldarsvík	1.11.1994.
155	P/F Sammfisk	Tórshavn	1.11.1994.
160	P/F Snarfrost	Miõvágur	1.11.1994.
161	P/F Sørvágs Flakavirki	Sørvágur	1.11.1994.
162	P/F 28/11-1986 (Kovin)	Sandavágur	1.11.1994.
164	P/F West Prawns	Sandavágur	1.11.1994.
170	P/F Skopunar Flakavirki	Skopun	1.11.1994.
171	P/F Sands Fiskavirki	Sandur	1.11.1994.
172	P/F Belofisk	Sandur	1.11.1994.
180	P/F Á Tjørn	Vági	1.11.1994.
181	P/F Tvøroyrar Flakavirki	Tvøroyri	1.11.1994.
182	P/F Suõuroyar Roykivirki	Porkeri	1.11.1994.
183	P/F Polarfrost	Vági	1.11.1994.
184	P/F Fiscofar	Lopra	1.11.1994.
185	P/F Sammvirki	Nes, Hvalba	1.11.1994.
187	P/F Proex	Hvalba	1.11.1994.
188	P/F Á Mølini	Sumba	1.11.1994.

II. **Zivju pārstrādes kuģi**

200	Artic Viking	Kollafjørõur	1.11.1994.
203	Enniberg	Tórshavn	1.11.1994.
205	Hvilvtenni	Leirvík	1.11.1994.
206	Høgifossur	Sandavágur	1.11.1994.
209	Ocean Castle	Skáli	1.11.1994.
210	Oknin	Saltangará	1.11.1994.
211	Olympic Champion	Kollafjørõ	1.11.1994.
214	Skálaberg	Klaksvík	1.11.1994.
215	Sólborg	Vágur	1.11.1994.
216	Ran	Vágur	1.11.1994.
217	Sundaberg	Klaksvík	1.11.1994.
218	Vesturvón	Sørvágurur	1.11.1994.
220	Polar Sea	Tórshavn	1.11.1994.
221	Beinir	Tórshavn	1.11.1994.
227	Norõbúgvin	Tórshavn	1.11.1994.
228	Sævarklettur	Dalur	1.11.1994.